THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION $3.00
Advertising Rates on Application.

PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.,
MAHANOY AND A STS., MAHANOY CITY, PA.

THE LIBRARY OF
JAN 1 3 1929
UNIVERSITY OF ILLINOIS

DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.

Prenumerata Kasztuoja: Amerike ant viso meto $3.00
Europoje ir Kanadoje $4.00 ant viso meto.

Laiszkus ir Pinigus visada siuskite tik ant szio adreso:
W. D. BOCZKAUSKAS - CO.,
MAHANOY AND A STS., MAHANOY CITY, PA.

No. 3 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. UTARNINKAS 8 SAUSIO 1929 (TUESDAY, JANUARY 8, 1929) W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mg. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. 40 METAS

# ISZ AMERIKOS

## ĖNEPAPRASTA ŽUDINSTA

### NUŽUDE LIETUVI PO TAM PATS SAU ATEME GYVASTI.

Grand Rapids, Mich. — Orrin Hoover, 17 metu, studentas isz Creston High School, insigaves in kuknia namo Juozo Skabalaucko (o gal Sabaliaucko), 35 metu, ir be jokio žodžio nuszove ant smert Skabalaucka, po tam pats sau ateme gyvasti su tuom pacziu revolveriu praeita Ketverga tuojaus po pusiaunakt. Yra tai viena isz stebetiniausiu žudinsczių ir savžudinsczių pagal palicijos nuomone.

Buvo manyta kad Skabalauckai laike "spykyze," bet palicije tai užginczina, o žudintojas pagal pripažinima tevu, negerdavo ir buvo blaivus vyrukas. Skabalauckiene pasake palicijai buk jauno Hoover'o nebuvo niekados macziusi nors jisai gyveno nuo juju myle kelio.

Kada Hoover'is szove in Skabalaucka, paszauke: "kodel tasai žmogus nieko nekalba?" po tam atkreipe revolveri in savo krutine ir nusiszove, kada Skabalauckiene stovejo kuknioje nutirpus isz baimes.

Kokia priežastis buvo nužudinimo Skabalaucko ir sav-žudinstos Hoover'o, tai palicije da neisztyrinejo.

### DINAMITAVO NAMA, KAD JI NEINLEIDO ANT VAKARUSZKU.

Pittston, Pa. — Praeita Subatos nakti likos smarkei suardytas dinamitu namas Kazimiero Vaikszlio ant Johnson uli. Už ta darba likos aresztavotas Antanas Krusznauckas, 19 metu, kuris gyvena artimoje.

Antanas su savo bode Joseph Moore, radosi pas Vaikszlius ir linksminosi su kitais, o kada palydejo savo drauga namo ir sugryžo vela pas Vaikszlius, gaspadine jojo neinleido. Tada isz piktumo padejo tris szmotis dinamito prie szono namo, uždege ir eksplozije sudraske visa namo szona, padarydama bledes ant tukstanczio doleriu. Krusznauckas likos uždarytas kalejime.

### NUSIUNTE JAM ŽALCZIU ANT KALEDU.

Cincinnati, Ohio. — Patrikas Haggerty, diena priesz Kaledas aplaike nedideli pakeli gražiai suvyniota in popiera ir suriszta su kaspineliais. Kada Haggerty atriszo pakeli, rado jame du gana didelius negyvus žalczius, persigandes puole ant žemes. Kaimynai ji pagulde in lova ir lyg sziam laikui isz lovos negali iszlipt. Patrikas sako, kad jaigu jam pasisektu surasti taji juokdari, kuris jam prisiunte toki "krismus prezent" tai jam spranda nusuktu.

### PUIKI KALEDU DOVANA.

Scranton, Pa. — Per Kaledas garnys atsilanke pas Jokuba Bertriszki, isz Griffis Hill, palikdamas jiems dvynukes. Yra tai szeszta pora dvynukiu toje szeimynoje. Motina turi vos 36 metus ir turi septynis kitus vaikus — iszskirent tuju dvylikos. Trylika isz vaiku yra gyvi. Naujas dvynukes apkriksztyta vardais Brigyta ir Rozalije.

# GEROS MAINOS

### ATIDAVE PACZIA UŽ DVI KARVES IR TRIS SZUNIS.

Middletown, Va. — Du farmeriai isz czionaitines aplinkines nusistebejo nemažai, kada skvajeris jiems apreiszke kad negali iszduot kontrakto daleidženczio mainyti paczia ant karviu ir szunu.

Petras Hallstein ir Homer Simpson atejo pas skvajeri su svarbiu reikalu. Abudu padare tarp saves sutarti mainyti paczia ant dvieju karviu ir triju szunu ir pribuvo pas skvajeri idant tasai iszduotu jiems savo paliudinima arba legaliszka kontrakta. Hallstein'as taip taji dalyka perstate: "Mano pati mire du menesiai adgal. Gyventi man vienam nusibodo o pati Simpsono yra sztarki moteriszke, o jiji jam visai yra nereikalinga, nes turi seseri kuri jam gaspadinauja. Keles dienas adgal priminiau jam apie szita dalyka, ar nenoretu man savo paczia atiduoti, na ir ant galo suderejome taip: jis man duos paczia, o asz už tai duosiu jam dvi karves ir tris geros kilmes szunis, nes turi savo verte.

Ant užklausymo skvajerio ar motere Simpsono sutinka ant tuju mainu, abudu atsake kad da apie tai josios nesiklause, o kada jai praneszta apie mainas, tai sziko ant visko. O kad skvajeris nesutiko padaryti kontrakto, vyrai pareja namo padare permainas ir gyvena sau malsziai.

### ISZMETE KUDIKI PER LANGA.

Detroit, Mich. — Vienuolikos menesiu Juozukas Žinskis likos iszmestas per langa ir ant vietos užmusztas. Negana to, žudintojas bande ir jojo broleli iszmest bet tasai pasislepe po lova. Trys palicijantai iszgirde kliksma Žinskienes, atbego ir po sunkiam musziui pasiseke aresztavoti burdingieriu Petra Zaremba. Burdingierius persemtas gerai munszaine, pirmiausia užklupo ant savo gaspadines o kada toji iszbego laukan, pasintelis iszmete kudiki per langa.

### DVASE JAM PARODE KUR RANDASI SKARBAS.

Marinette, Mont. — A. J. Hern, nesenei sapnavo, kad jam dvase parode, kur randasi pasleptas turtas senoje kasykloje.

Hern pabudes, taip intikejo in sapna, kad nusidave in kasyklas ir pradejo jeszkot tosios vietos kurią jam sapne dvase parode. Atejas prie tos vietos, rado puoda kuriame radosi daugelis Iszpaniszku auksiniu pinigu ir szmotelius iszkasto aukso. Dabar Hern'as mano pirkti tais senas kasyklas tiksle suradimo daugiau aukso.

### NEPASISEKE NEDORAI MOTERIAI ISZPILDYT SAVO UŽMANYMA.

Bristol, Pa. — Mrs. Tilotta, geide atsikratyti nuo savo vyro nes mylejosi su Guiseppo Guida. Na ir tame tiksle pasamde žudintoja Giaccomo Cucciorda isz Brooklyno idant tasai pributu in czionais ir prazalintu josios negeistina vyra isz kelio, bet kokiu nors budu visas užmanymas gavosi in palicijos ausis ir dabar nelaba moterele su savo meilužiu sedi uždaryti kalejime.

# ŽUDINSTA DEL MEILES

### KAZYS MACZIULIS DEL MERGINOS NUDURE DRAUGA JURGI CZEPULI.

### VELIONIS PALIKO $10,000.

Boston, Mass. — Sziomis dienomis Amhersto miestely, netoli Bostono, invyko baisi žudyste, kurios priežastis buvo nesenai isz Lietuvos atvykusi mergina. Prie jaunos "grinorkos" pradejo taikytis Jurgis Czepulis, 37 metu amžiaus Lietuvis, kuris dirbo Amhersto Agricultural College restorano virtuvej už vireja. Bet prie tos merginos eme pirsztis ir Kazys Maciulis, kuris dirbo tame pacziame restorane su Czepuliu ir abudu ten pat ant virszaus gulejo. Matydamas, kad Czepulis merginai geriau patinka, Maciulis nutare ji nudeti. Ir atsikeles 20 Gruodžio nakties vidury, jisai pasieme dideli mesini peili ir smeige juo mieganti Czepuli. Smeige ir pabego. Subadytas Czepulis už 3 valandu mire.

Maciulis atvažiavo in South Bostona ir pasisamde czia kambari po numeriu 760 West Fouth St. Bet papildyta Amherste žmogžudyste buvo jau apraszyta laikraszcziuose ir buvo indetas pabegusio Macziulio paveikslas. Szeimininke tuojaus pastebejo, kad naujas jos "burdingierius" labai panaszus in ta žmogu, kurio paveikslas tilpo laikraszcziuose, ir tuoj pranesze apie tai policijai. Maciulis tuój buvo aresztuotas ir iszgabentas in Northamptono kalejima, kur jis dabar laikomas be kaucijos ir kaltinamas pirmo laipsnio žmogžudystej.

Jis yra jau 40 metu amžiaus vyras, o toji "grinorka," del kurios jis nudejo savo drauga, turi vos 19 metu amžiaus.

Policija padare Czepulio kambary revizija ir rado bankiniu knyguczių, kurios parodo, kad velionis paliko sutaupytu invairiuose bankuose apie $10,000 pinigu.

Czepulio lavona palaidot pasieme dede Konstantas Saviekas, kuris gyvena ant River Road, Sunderdand'e. Kitu jo giminiu policijai nepasiseke sužinoti.

Velionis buvo kiles isz Stupuru kaimo, Sziauliu apskriczio. Buves labai geras ir linksmo budo žmogus. Norejes vis vesti, bet vis neturejes merginos. Dabargi, atvykus in Amhersta jaunai merginai isz Lietuvos, pradejes prie jos pirsztis. Maciulis irgi pradejes prie jos lysti. Bet mergina pamylejusi Czepuli, nes szis turejes daugiau pinigu ir negerdaves. Maciulis gi pinigu daug neturis ir megsta pagirtuokliauti. Jis ir isz Lietuvos pabeges del kaž kokio prasižengimo. Jis paeina isz Dargu kaimo, Sziauliu apskriczio.

Jurgis Bernotas, kuris kartu su Maicziuliu guledavo, sako, kad ta nakti Macziulis negalejes užmigti. Jis skundesis, kad krutine skauda. Kelis kartus keles ir ejes in Czepulio kambari, isz kur buvo girdeti ginczai. Staiga isz Czepulio kambario pasigirdes siksmas. Bernotas szokes isz savo kambario pažiureti, kas tenai darosi, ir pamates Macziuli begant. Inpuole in Czepulio kambari, Bernotas rades Czepuli sukniubusi prie lovos. Isz kairojo jo szono bego kraujas. Ant grindu gulejo Bernotas sakosi inkeles Czepuli in lova padejes ant stalo ir tuoj pranesze apie tai kitiems darbininkams. Buvo paszaukta policija, kuri nugabeno sužeista Czepuli ligoninen. Czepulis norejo kaž-ka pasakyti, bet jo žodžiu negalima buvo suprasti. Taip jis ir mire samones pakankamai neatgaves.

Mineta "grinorka," del kurios invyko szita, tragedija kaip raszo "Keleivis," esanti labai daili mergina. Anglu laikraszcziai paduoda jos varda kaipo Mary Grawich. Policijai teko sužinoti, kad Czepulis buvo partraukes ja isz Lietuvos ir jau neužilgo butu buvusios judvieju vestuves, nors ji prie to neprisipažysta. Bet Czepulio mirtimi ji esant labai sujudinta ir nuolatos verkianti.

### GAILESTINGI BANDITAI.

Philadelphia. — Ana diena du puikiai pasiredia banditai atlanke Morris Kaul, kuris laiko cigaru sztora, paliepdami jam atiduoti visus pinigus. Morris rugojo priesz banditus kad biznis yra szvakas ir neturi daugiau kaip keturis dolerius. Banditai pasieme keturis dolerius, apgailestavo kad Morris mažai uždirba, velino jam giliuko, pabucziavo gulinti kudiki ir paszkia laba nakt, iszejo.

### VAIKAMS MIRSZTANT TEVAS PESCZIAS ISZVYKO ISZ MILWAUKES IN CHICAGA DARBO IESZKOTI.

Milwakee, Wis., — Dvieju mažu vaikucziu negyvi kunai guli miesto lavoninej, tuo tarpu kai szirdi geliama ju motina laukia nesulaukia savo vyro, kuris priesz keleta dienu iszvyko inChicaga darbo ir duonos ieszkoti.

Laukiamas vyras yra darbininkas Marvin Wharton. Milwaukeej jis ilgoka laika negalejo niekur gauti darbo. Paskutinis centas buvo liszleistas. Badas žiurejo szeimai in akis o czia dar abudu mažu vaikucziai susirgo plaucziu uždegimu. Wharton nusitare bandyti laimes kitur, ir peszias iszkeliavo in Chicaga. Vaikucziai mire.

### AMERIKONAI SUVALGE DAUG CZOKOLADOS.

Hershey, Pa. — W. F. Murrie, prezidentas Hershey Chocolate kompanijos, metiniam raporte skelbe buk 1928 mete kompanije pardave 14 milijonu svaru czokolados daugiau ne kaip 1927 mete. Mete 1929 jau parduota 142 milijonai svaru arba daugiau kaip po svara ant kožnos galvos Amerike. Ant pergabenimo tos czokolados reiketu triju tukstancziu tavoriniu vagonu.

### ASILAS UŽMUSZE KUDIKI.

Eagle Station, Ky. — Mrs. Helena Rosell, eidama su kudikiu ant ranku per kiema, likos užpulta per asila. Gyvulis nutvere dantimis kudiki, iszplesze motinai isz ranku ir pasileido begti purtindamas ir blaszkydamas savo auka in visas szalis. Motere perimta didele baime, pasileido vytis paskui asila, bet pirm negu ateme kudiki, asilas užmusze ji, sulaužydamas jam szonkaulius ir perskeldamas galva trenkimu in tvora. Nelaiminga motina apalpo ir vargiai isz to iszliks gyva.

# Isz Visu Szaliu

## MARIU BAIDYKLA

### PASIRODO ANT TOS VIETOS KUR NUSKENDO LAIVAS "VESTRIS."

London. — Kapitonas Geo. Belchter, ant laivo Carrington kuris priguli prie Allen Line, kalba sekancziai apie baisia marine baidykla, arti tos vietos, kur nesenei buvo nuskendes laivas Vestris.

"Kada plaukem isz Londono in Hampton Roads, radausi ant tilto ant sargybos. Anksti ryta 22-ra Decemberio kada pradejo dienytis, paregejau nepaprasta baidykla kuri mane baisiai pereme. Turejo didele galva su asilo ausimis o kaklas ilgas kaip girrafo, o akys kaip torielkos."

Kada Belchter apsake savo regejima zoologistams, tieji nusprende, kad tai buvo "marine girrafa," kurios jau senei isznyko nuo musu svieto. — Gilumoje mariu maitinasi lavonais nuskandyto Vestris laivo ir kaip kada iszplauke in virszu.

### 15 NUSKENDO SU AUTOMOBILIUM.

Liege, Belgije. — Penkiolika darbininku važiavo isz darbo namo ant didelio troko, kuris užvažiaves ant tiltuko ingriuvo in Ourthe upe ir visi nuskendo. Trokas buvo per sunkus, todel tiltas sulužo. Lavonu ne vieno neatrasta.

### 27 NUSKENDO SU LAIVU.

Madrid, Iszpanije. — Laivas "Malakof," nuskendo prie Mahono, Minorca Salu, laike baisaus szturmo drauge su 27 laivoriais ir pasažieriais. Tiktai szeszi iszsigelbejo. Laivas plauke isz Havros in Madagaskari.

### TURTAS GRIUVANCZIOJE GRINCZELEJE.

Suvalkai, Lenkije. — Kaime Kodorove, keliolika metu adgal mire gaspadorius Steponas Jeselnickis, apie kuri žmones kalbedavo kad turi dideli turta. Mirdamas jisai paliko vaikams tiktai maža sodybelia ant kurios gaspadoriavo. O kad grinczele buvo jau taip supuvus ir griuvanti, todel vaitas paliepe Jeselnickui idant tuojaus pataisytu. Prispirtas prie darbo, Jeselnickis emesi taisyti sena grinczele, iszimdamas viena supuvusi balki rado sienoje geležine skrynute, kurioje radosi gana didele suma pinigu, bet turintieji mažos vertes pagal tebyria verte.

### SNIEGINEJE VIESULOJE DINGO 17 ŽMONIU.

Tokio, Japonije. — Septyniolika žmoniu pražuvo o 36 sužeisti, laike sniegines viesulos, kokia siaute Žiemineje dalyje Japonijos.

Trejuose kaimuose Niigata žuvo 72 žmones o 40 sužeista.

Arti Nagasaki laivas Toyotomi nuskendo su 34 pasažieriais.

### AUTOMOBILISTAI UŽMOKEJO $27,113,777 UŽ LAISNUS.

Harrisburg, Pa. — Pennsylvanijos automobilistai praeita 1928 meta užmokejo 27,113,777 dolerius už laisnus. Pennsylvanijoj praeita meta buvo užregistravota 1,424,514 pasažieriniu automobiliu o kitu buvo 225,299.

### UPE TIBER UŽLIEJO DALI RYMO.

Rymas. — Upe Tiber iszsiliejo isz savo lovio per tanku lietu, kuris padare daug bledes po visa Italije. Dalis miesto Rymo užlieta ir iszrodo kaip tikra Venecije. Keles isz Rymo in Ostia likos užlietas. Žmones turi naudoti luoteles.

### NUŽUDE LENKISZKA VIRSZININKA.

Varszava, Lenkije. — Augszciauses rasztininkas rotužes Petrkove, likos nužudintas per socialista, kuris taipgi užsikeisejo ant gyvasties miestiszkos tarybos prezidento. Žudintoju sueme ir uždare kalejime.

### DVYLIKA ŽYDELKU PRAŽUVO SYNAGOGOJE.

Viednius, Austrije. — Dvylika Žydelku likos užmusztos ir sumindžiotos o daugelis sužeistu laike sumiszimo Žydiszkoje szkaloje Kodorave, kada laike pamaldu kas tokis suriko "ugnis!" ir visos didžiausiam sumiszime metesi prie duriu. Viena isz moteriu apalpo ir krito ant grindu, o ant josios ir kitos, o kitos isz užpakalio stume kitas. Kada viskas apsimalszino, surinkta dyvilka lavonu ir daug sužeistu.

### JIE JUMS BRANGUS LIETUVOS KRASZTO ATSIMINIMAI!!!

Jei jus pasiilgstat Lietuvos laukų, jei jums rupi pamatyt kaip gyvena Lietuvos sostine Kaunas, kaip gyvena miestai, miesteliai ir sodžiai, jei jus norit matyt koks gyvenimas jusu brangiu tevu, broliu, giminiu, draugu ir pažinstamu, jei jus norit matyt sunkias kartais ir džiaugsmingas darbo ir kovu dienas Lietuvoje — iszraszykit sau gyva ir indomu visapusiszkai Lietuvos gyvenima nuszviecziantį paveiksluota žurnala "NAUJA ŽODI."

**"Naujas Žodis"** visuos Lietuvos kampuos turi savo korespondentus — fotografus. **Tad skaitydami "N. ŽODI"** netik žinosit, bet ir **savo akim** invairiuos paveiksluos **matysit kaip gyvena visas Lietuvos krasztas:** ir miestai ir net kaimai.

Tokiu budu "N. ŽODŽIO" kaina Amerikoje visiems metams tik du (2) doleriai.

Tad visi kam pateks in akis szis praneszimas — nepagailekit 2 doleriu. **Turesit patys kuo pasidžiaugti ir ka savo draugams ir pažinstamiems parodyti.** Siunskit pinigus keli susideje. Nurodykit savo adresus ir žurnala tuojau gausit.

"N. ŽODIS" gyvuoja 5 metus, tad jam jau galit pasitiketi. **Su "N. ŽODŽIU" atplauks jums in Amerika Lietuvos lauku kvapas.** "N. Žody" pamatysit visiems indomiu Lietuvoje pagarsejusiu žmoniu veidus. Viskas, kas atsitiks Lietuvoje bus jums paveiksluos parody ta. Raszykit tokiu adresu: "NAUJAS ŽODIS" Kaunas, Maironio 6 Nr. Lithuania

## Paskutines Žinutes

¶ Philadelphia. — Ugnis sunaikino vidurius Szv. Steponi episkopolines ir Nekalto Kudikelio protestoniszkos bažnyczios. Bledes padaryta ant keliu tukstancziu doleriu.

¶ Erie, Pa. — Tula szeimyna prisirinkus grybu ant szvencziu, po valgiu apsirgo isz kuriu trys mire o penki kiti pavojingai apsirgo.

# ISZ LIETUVOS

### VYRAS SAKO, KAD JO ŽMONA KITI NUŽUDE, O JIS PATS JA UŽMUSZE.

Pil. Seniauskas Jonas isz Raguju kaimo, Pasvalio valsczius praneszė policijai, kad nakti sz. m. Gruodžio men. 4 d. in jo namus insibrove trys nežinomi pleszikai ir ateme 85 litus pinigu. Pleszikai ji kankino, o jo žmona, kuriai buvo pasiseke pabegti isz buto, piktadariai lauke pasivijo ir nužude ja. Iszaiszkinta, kad jokio pleszimo nebuvo, o tik Seniauskas susikivirkczijo su žmona, kuria veliau užmusze. Bijodamas bausmes sumane nebuta pleszima.

### DVIEJU NELAIMINGU MERGAICZIU LIKIMAS.

Paskutinemis dienomis kai kurie laikraszcziai paskelbe kad tulas szoferis atviliojo isz provincijos dvi nekaltas mergaites ir atidave in vieszuosius namus, isz kur vienai pasiseke pabegti. Teko sužinoti isz tikru szaltiniu kad kriminalinej policijoj del szio gando buvo vedama kvota, isz kurios paaiszkejo, kad paskutiniu laiku isz provincijos — Ukmerges miesto savo noru atvyko dvi paneles: Davidiene- Tamaszauskaite, Mare 22 metu amžiaus, persiskyrusi su savo vyru, ir antra Žilinskaite Zofija, 19 metu amžiaus, palikusi meiluži. Atvyko abidvi pas vieszu namu užlaikytoja, Abelevicziu, gyv. Gerdino gatvej, kad jas priimtu, bet kadangi Žilinskaite buvo nepilnamete, liko nepriimta insziuos namus, tai ji, isztiesu, kreipesi in viena musu dramos artista K. praszydama pasigailejimo del likimo, deliai ko paskutinis net jai iszrupino vieta pas viena ukininka, nuo kurio ji in antra diena pabego. Sulaikyta kriminalinej policijoj Žilinskaite, kaipo neturinti nuolatines gyvenamos vietos ir užsiemimo gražinama in Ukmerge etapo keliu.

### SUDEGE MERGAITE.

Mosedis (Kretingos aps.). Bakszcziu kaimo ukininko Sutkaus visa szeimyna iszejo in jauja grudu arpuotu; penkiu metu mergaite su kitu mažesniu vaiku paliko užrakinta troboje. Mergaite, suradusi dektuku, prisipesze isz lovos sziaudu ir susikure ugni. Tuoj užsidege jos rubai. Pasitaike, kad tuo laiku važiavo pro szali kaimyno sunus; iszgirdes vaiku baisu riksma, bego pažiureai. Rades duris užrakintas, atplesze langa ir inszokes užgesino besibaigiancziusdegti ant mergaites drabužius. Mergaite, pavaitojusi keleta valandu mire. Kad ne tas berniukas, gal ir troba butu virtusi pelenais.

### NENORMALUS GYVENIMAS LIETUVOJE.

Sziauliai. — Pastaruoju laiku nera tos dienos, kad Sziauliu mieste nebutu padaryta kokio nors kriminalio nusikaltimo: tai pleszimas, tai vagyste, tai užmuszimas. Lapkriczio 28 p. policija Kražiu gatvej vienam namely rado užmusztus žmones — szeimininke ir tarnaite. Žmones kalba, kad užmuszimas buves su pleszimu.

Panasziu atsitikimu ir provincijoj daug yra.

Szitokie reiszkiniai reiszkia ne normalu gyvenima.

# Kas Girdet

Inspetojai oro pranaszauja buk Vasario ir Kovo menesiuose turesime keliolika smarkiu snieginiu szturmu, o ypatingai Westuose kur užpustys net geležinkelius ir padarys daug bledes. Žiema prasitrauks gana ilgai ir žmoneliams nubos.

---

Patogus, bet skysto proto žmogus panaszus yra in gromata, kuri labai puikiai paraszyta bet suvis kvailiszkai ir be jokios minties.

---

Nemanykite, kad dabartinis svietas yra labai iszmintingas. Priesz keleta tukstancziu metu ar tik žmones ne buvo iszmintingesniais, ka liudije visoki kronologiszki užlickai žemeje, kuriuos tyrinetojai gilume žemes atranda, o isz kuriu tebyri mokytojai ir kronologai labai stebisi.

Nesenei Tibete, Europiszki mokslincziai surado senus užraszus, kuriuose raszoma buk keli tukstancziai metu adgal tulas karalius iszleke in padanges su nepaprasta maszina mesdamas ugni ant savo nevidonu ir vela pasekmingai sugryžo in savo karalysta. Tas parodo, kad žmones jau tada lekiojo orinems maszinoms.

---

Bukime Lietuviais isz gimimo, o Amerikonais isz pasielgimo.

---

Yra tai stebetinas daigtas, kad nekurie "platintojai apszvietos(?!)" yra tosios nuomones kad visi laikraszcziai iszdavineti per ne-dvasiszkus yra nekataliszki, norints juju iszdavejai yra gerais katalikais. O gal ir maldos visu nekataliku turi pas Dieva verte?

Sunku szia gadynia žmoniems tokius daigtus inkalbeti, o tuom laik tokiais pasmaymais tik save apjuokina. — Kvailiu jeszkoti nereikia, patys kvailiai apsireiszkia.

---

Daugelis moteriu ir merginu tankiai puola aukomis visokiu žudintoju visose dalyse Suv. Valstiju ir tai beveik kožna diena. Yra tai piktadarystos papildytos per nemoraliszkas iszgamas, nigerius, nevos paikszus, pleszikus ir t.t. Žudinstos moteriu auga stebetinai baisiai tokiu budu. Yra tai ženklu idant moteres butu atsargios ir naktimis nesitrankytu bambiliais su nepažinstamais, o tevai privalo savo dukreles saugoti kaip aki galvoje, nes negalima atspeti valandos kada nelaime gali jais patikti.

Nežine keno tai kalte, ar motinos ar tevo, jaigu apsisnarg-leves sunelis insikandes paperosa, dumia kaip senis. Toki tevai yra tame kalti, jaigu tokiam bubui nieko ne sako ir da ne viena motina tuom pasigiria. Kudikis nekaltas, tik tevai, kad duoda valia ir neatpratina.

Ka noreti, jaigu toki snargliai užaugia pasilieka pusgalviais ir niekam netikia: "Pirmiausia pypkele, po tam mergele ir arielkele, ant galo prie vagystes ir piktadarystes."

---

Sziadien darbu ne stokas, beveik visur dirba gerai ir virszutinese ir anglinese tai ir kožnas prie graszio. Žmoneliai turi ka valgyt ir už ka apsidengt, bet neturi užmirszti apie tobulinima savo proto — apie maista savo dvasios. Maistas dvasios buna ingytas per visokius skaitymus. Reike skaityt visokes knygas ir laikraszczius, o kas persiskaito, reike gerai apsvarstyt. Jaigu žmogus žino smoka visokiu valgiu, vaisiu — kas saldu, o kas kartu — kokis valgis ar gerymas kenkia sveikatai, tai turi žinoti ir skaityti visokius rasztus, o tada pažins skirtuma tuju rasztu ir žinos, katrie geri o katrie blogi.

Ne vienas užpykes ant kunigo, užpyksta ir ant Dievo ir per tai pasilieka atskalunu; taip pat ne vienas užpyksta ant iszduotoju ir redaktoriu ir todel ne skaito juju laikraszcziu, nes ant ju piktas. Tai yra kvailysta. Taip lyginai, jaigu sziauczius buna girtuoklis — netikes valkata, bet jaigu pasiuva smagius, drutus ir vigadlyvus kojai czebatus, argi tai ne smagu?

**TIKRIAUSES KABALAS**

Arba Atidengimas Paslapcziu Ateities. Su pagelba kazirom. Pagal Chaldeiszku, Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku burtiniku. Iszguldinejimas to kabalo yra labai lengvas ir kiekvienam gali buti suprastinu.

**MORALISZKA KABALA**

Katra iszdeda žmogaus ateiti. Su Salamono Nose.

**TIKRIAUSIA BURYKLA**

Sudejo Cigonka isz Egipto Rubina Sulva. Del vyru ir moteru.

VISOS TRIS KNYGUTES TIKTAI UŽ . . . . . 25c.

Prisiuskite mumis 25c. Gausite visas tris knygutes per pacsta. Pinigus galite siusti stempomis.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY CITY PA.


# Isz Lietuvos.

### VEŽE AMERIKON UŽ 31 DOLERI.

Pil Bagdanaviczius Jonas, gyv. A. Szancziuose 3 nr. kr., pol., žiniomis užejo pas savo szvogeri Giedraiti Jona, gyv. Vytauto prosp. Užejes pas szvogeri, rado nepažistama asmeni su kurio veliau susipažino ir pradejo draugauti. Nepažistamasis užsirekomendavo save Giedraicziu Adolfu ir sakesi, esas Giedraiczio Jono giminaitis, o taip pat ir Bagdanaviczius, turis apie Kedainius dideli dvara, gyresi nesenai gryžes isz Amerikos ir greitu laiku vel ten važiuos, nes ten gyvenanti jo žmona. Be to, gyresi kad, iszvažiavus jam in Amerika, noris szi dvara parduoti savo szvogeriui Giedraicziui Jonui valdyti. Sakesi, kad jis važiuodamas in Amerika gali su savim paimti dar viena asmeni. Bagdanaviczius girdedamas tokia Giedraiczio Adolfo malones teikanczia kalba užsinorejo vykti Amerikon. Giedraitis Adolfas sutiko paimti Bagdanaviczių su savimi in Amerika, už ka sulygo 31 doleri. Szia suma Bagdanaviczius jam tuoj sumokejo. Prasidejo kelione in Amerika. Giedraitis pradejo rupinti jam reikiamus dokumentus tam reikalui, nusinesze prie atstovybes rumu paliko ji gatvej, o pats užejo atstovyben dokumentu parupinimo reikalu. Po kiek laiko iszejo isz atstovybes, pasake, kad dokumentai kol kas neparuoszti, bet greitai bus tvarkoj. Prie atstovybes susitare vykti in Giedraiczio Alfonso kalbama dvara. Giedraitis Alfonsas liepe jam eiti in namus ir laukti kol jis ateisias ir jam atejus brauksia in dvara. Bagdanaviczius parejes namo lauke geradario, bet nesulauke.a Tad Bagdanaviczius pasijuto apgautu esas ir pranesze apie tai kriminalinei policijai. Kriminaline policija aiszkindama szia apgavyste nustate, kad Giedraitis Adolfas yra jau laikomas Kauno sunkiuju darbu kalejime už panaszia apgavyste. Tardomas Giedraitis Alfonsas apgavysteje kaltu save neprispažino visaip iszsiukinedamas ir sake, kad jokiu pinigu isz Bagdanavicziaus nereikalaves, o tuos 310 litu isz Bagdanavicziaus tik pasiskolines, kuriuos kai turesias atiduosias. Kvota apie tai perduota Kauno nuovados taikos teisejui.

### NUSZOVE ŽMOGU.

Sz. m. Gruodžio men. 4 d. Aukszdtadvario vienkiemy, Panemunes val. Rokiszkio apskr. nežinomi piktadariai, per langa nuszove pil. Kubiliu Stepona. Szia žmogžudyste kriminaline policija aiszkina.

### GAISRAS AUTOBUSE.

Gruodžio men. 2 d. apie 10 val. vak. Vytauto prospekte autobuse kilo gaisras — užsidege deže su benzinu (bakas). Szoferis panere liepsnoje. Autobusas atsimusze in rava, ir sustojo. Keleiviai buvo labai susirupine. Ju buvo beveik pilnas autobusas. Bet ne vienas nenukentejo.

### MIRE VEŽIME.

Gruodžio men. 2 d. vakare prie Karo Muziejaus ant suolelio rasta gulinti be samones moteriszke. Tuojau buvo gabenama in ligonine. Tacziau bevežant ji vežime mire.

### DUKTE KASZTAVO 700 LITU.

"Saltinio" 47-48 nr. 765 pusl buvo raszyta, kaip vienas ponas "Higienos" pirty neteko 700 litu. Dabar teko sužinoti, kad tam ponui "Higienos" pirties savininkas sumokejo 700 litu. Kadangi tada prie kasos sedejo ne tarnauoja, bet dukte. Vadinasi, ta diena "Higienos" pirties savininkui dukte kasztavo 700 litu.

## Darbininkas

Visados esmiu gudrus
Visados asz linksmas,
Rupescziai ir vargai
Tokis mano paskyrimas.

Apsiaube mane kas diena
Bet asz ju neatbojū,
Kuo labiaus mane vargina
Tuo daugiaus dainuoju.

Nusiszypso man laime
Tad linksmas sau szoku,
Iszsisziepia nelaime
Ginuosiu kaip moku.

Ranku neapleidžiu
Nusimint ne noriu,
Su nelabu ermiu
Asz narsiai kovoju.

Žinau kokiu ginklu
Varga ingaleti...!
Tad su noru dirbu
Kad ji praszalinti.

Ba tinginys vargas
Darbo labai bijos',
Tuojaus szalin traukias'
Nieko nelaimejas.

Tad asz vel sau linksmas
Juokiuosiu isz vargo,
Nes jokis sunkumas
Neslegia man sprando.

* * *

Nelaimingi žmones
Imkite paveizda,
Kaip reikia nuo saves
Nubaidyti ta varga.

Elgkites kaip elges
Anas darbininkas,
O kiekvienas gales
But nuo vargo liuosas.

Nes tai yr' teisybe
Kaip Diev's danguje,
Jog varga tik darbas
Žmogaus nugalleje.

Vargas, tai kaip liga
Prikimba prie žmogaus,
Kankina nelaiminga
Savo baisiuos' naguos'.

Ne tu ji parduosi
Ne peiliu nepapjausi,
Ne nuodu užduosi
Ne kulka nuszausi.

Bet tik paskandysi
Savo prakaituose,
Tik darbu užmuszi
Taja pikta dvasia.

Nes kuom esti velniui
Kryžius, vanduo szventas
Tuom tikrai vargui,
Žmogiszkas prakaitas.

Kaip vanduo szventytas
Szetona baisu degina,
Taip žmogaus prakaitas
Varga visad nužudina.

—F.B.


**A. J. SAKALAUSKAS**

LIETUVISZKAS GRABORIUS
(Bell Phone 872)
331 W. Centre St., Shenandoah, Pa.

Nuliudimo valandoje suteikiam geriausi patarnavima. Palaidojima atliekam rupestingai ir gražiai. Busite pilnai užganėdinti.

Isz Mahanojaus jeigu kas pareikalaus mano patarnavima tai meldžiu man telefonuoti o pribusiu in deszimts minutu. Telefonas 872.


# NUOVARGIS KAIPO LIGOS APSIREISZKIMAS

Nuovargis yra žmogaus arsziausias prieszas. Dabar nekalbame apie nuvargima nuo sunkaus darbo. Nuovargio nuodai susirenka žmogaus kune nuo nuobodumo, neinteresingumo, per dideli proto inveržimo ir rupeszcio. Netik sunkus darbas mus suvargina. Jeigu kasdien sunkiai dirbame, tas darbas suvargina mus bet miegas ir poilsis pagelbsti gamtai iszplauti nuovargio nuodus. Nuobodumas ir rupestis greitai veda prie nuovargio. Mechanikas parejes namon, po sunkaus darbo, permaino visas savo mintis, truputi pailsejes eina kur nors pasilinksminti. Bet tas kuris per diena sedi prie raszomojo stalelio, vakare turi atlikti kokio nors fizinio darbo kad nuvarus krauja nuo galvos in kitas kuno dalis. Permaina pagelbsta sveikatai.

Netik miege rasime pailsejimo. Poilsio ir pasilinksminimo suteikia vaikszcziojimas, geros knygos paskaitymas, loszimas invairiu žaismiu. Bet katras isz tu daugiausia pagelbes, priguli nuo ko kunas reikalauja, del gerai bàlansuoto fiziszko ir protiszko gyvenimo. Žmogui, kuris per diena labai susirupines, parejes namon neturi kalbeti apie savo užsiemima, jo rupeszczius, apie jo darba, ir geriaus namie nestudijuoti sunkius problemus kurie reikalauja gilios koncentracijos.

Szeimininkes nuovargis yra netik nuo darbo bet ir nuobodumo. Gaminant tris valgius kas dien, siuvant drabužius, mokinant vaikus, sugadina geriausia upa. Ant lauko pavaikszcziojimas, pasivažinejimas, keliu savaicziu vakacija, tie yra geriausi vaistai szeimininkems — ir namai bus daug linksmesni.

Nuovargis irmiausia pasirodo nekantrumu, greitu inerzimu ir nerupestingumu. Kuomet kas pasako kad tavo vaikas tinginys, arba patsai taip manai, tai tada laikas kreipti atyda in kiek valandu miega, ka valgo, koks jo protinis veiklumas. Jeigu netinkamai vaikas valgo tai tuoj neturi energijos ir kantrybes.

Jeigu žmogaus kunas netinkamai maitintas jis negali atsikratyti nuo džiovos ir kitu užkrecziamu ligu gemalu. Reikia dirbti tik pakol pavargstame, bet saugokimes nuo galvos skaudejimo, nerviszkumo ir piktumo. Tie ženklai yra pavojaus ženklai. F.L.I.S.


**666**

yra tai Receptas del
Szalczio Gripo, Flu, Dengue, Bilious karszczio ir Malerijos.
Greitai veikia. Gausite aptiekose


**$1,000 TIK UŽ 60 CENTU**

Ka tas tukstantis doleriu žmogui reiszkia, jeigu jis yra apimtas kokios nors ligos bei viduriu sugedimo? Toks žmogus yra susiraukes, nelinksmas ir invairiu nesmagumu apimtas. Jeigu tokiam žmogui ir auksini kalna parodytum, tai jam malonesne butu sveikata, negu tas aukso kalnas. Taigi, jeigu jautiesi esas apimtu kokiu nors nesmagumu, tai greit reikalauk musu vaist-žoliu nuo bilę vienos žemiau pažymetu ligu ir atgauk savo sveikata.

Vaist-žoles yra nuo sekanczių ligu: viduriu užkietejimo, skilvio nemalimo, nenoro valgyt, strenu ir peczių skaudejimo, patrukimo, dusulio (asthma), perszalimo, skaudejimo po krutine, reumatizmo, plauku slinkimo, pleiskanu, szlapinimosi lovoj, ir kitu ligu. Atsiunsk 60c. tai gausi vaist-žoliu, kurios jums sugražina sveikata, panaikins minetas ligas.

Jeigu kenti nervu suirima, galvos skausmus, užima ausyse, nuomara, szirdies liga, tai atsiunsk 85c. o gausi musu gausius vaistus, taip vadinamus "Nervu Preparatas." Nervu liga yra labai blogas dalykas, bet musu Nervu Preparatas užbega tai ligai kelia ir suteikia žmogui ramuma. Atsiusk 10c. o gausi musu žoliu ir knygu kataloga. Reikalingi musu žoliu pardavinetojai visuose miestuose. M. ŽUKAITIS,
25 Gillet Street. Spencerport, N. Y.

# SVETIMTAUTES INDUSTRIJOSE

Viena isz penkiu visu moteru pasamdytu iszdirbysczių industrijose Suv. Valstijose yra svetimtautes, pranesza ples. Mary Anderson, Suv. Valstiju Darbo Departmento Motern Biuro vedejos metniis raportas. Tos skaitlynes isz 1920 m. cenzo buvo imtos kaipo pamatas vesti tyrinejima, kuri nesenei Biuras užbaige ir dabar gamina. Tikslas to tyrinejimo buvo — sužinoti kiek ir kaip szios svetimtautes tinka Amerikos industriju gyvenime; kaip reikalingas yra darbas toms moterims; ka jis joms reiszkia ir ka ju szeimynoms reiszkia; ir kiek laiko ir sveikatos paaukauta industrijoms. Biuras vede tyrinejimus Philadelphijos apielinkej ir Lehigh apskrityje, ir užklausinejo ir tyrinejo gyvenimus net 2,100 svetimtaucziu. Buvo rasta kad viena isz penkiu buvo Amerikos piliete.

Nepaprastas faktas paaiszkejo. Apie puse iszegzaminuotu moteru raportavo, kad savo szalyse Europoje dirbo ant ukiu ir apie keturios-penkt (4/5) dalys isz szitu dirbo ant savo ukes. Tas yra ypatingos svarbos nes parodo kad szitos moterys in labai trumpa laika priprato prie visai kitokio darbo negu prie kokio prate dirbti. Nes industriju darbas nebuvo panaszus in ukiu darbus. 40 nuoszimtis szitu moteru nesuprato ir nekalbejo Anglu kalbos. Mažai isz ju buvo mokintos czionais ar Europoje, ir apart szito darbo jos dar parejusios namon dirbo ilgas valandas namini darba.

156 atsitikimuose szios moterys užlaike szeimynas, kad nors puse buvo isztekejusios ir gyveno su savo vyrais. Tik 139 vien sau gyveno neturedamos szeimynu ir negyveno su draugais arba pažystamais.

Vienas vyras isz kiekvieno 10 neprisidejo prie szeimynos užlaikymo kuomet tyrinejimas vestas. Laikinus darbai, kaip tai triobu statymas, sumažino kitu vyru ineigas, ir labai daug moteru pranesze, kad ju vyrai nedirbo per daug metu.

Savaitines algos 456 vyru buvo truputi suvirsz $25. in sanvaite. 29 nuoszimtis moteru Lehigh apskrityje ir 17 nuoszimtis moteru Philadelphijoj, uždirbo net $20. in sanvaite. 10 nuoszimtis Lehigh apskrityje moteru ir 11 nuoszimtis Philadelphijos moteru uždirbo mažiaus kaip $10. in sanvaite. Paprasta moteru alga Lehigh apskrityje buvo $16.75 in savaite ir Philadelphijos apielinkej $15.35 in savaite.

Ypatingai Itales ir Vokietes Philadelphijos apielinkej parsinesze darbus namon. Nes patogiai galejo namie atlikti tuos darbus. Moterys namie aude skudurinius kaurus, užbaige vyriszkas drapanas, užbaige szvederius, priege spilkutes prie korteliu siuvo vaiku drapanas, ir panaszu darba.

Net ir vaikai prisidejo prie szio darbo bet uždarbis nesziokis. Viena moteria pasake — "Praszome Dievo mums duoti darbo, bet taip pavargstame, kad isztikruju daugiaus keiksmu eina su kortelemis negu spilkucziu." Raportas pranesza, kad tos darbininkes visa nemislina apie vartotojus. Ir jos nežino kokias konkurencijas ju tos kompanijos varo su kitoms kompanijoms kurios savo darbininkams tinkamas algas ir siulo geras darbo apylinkybes.

Paprasta szeimyna susidejo isz keturiu vaiku, kad nors septinta dalis moteru turejo apie 7 arba daugiaus vaiku. Kelios turejo net 13 vaiku. Vaiku prižiurejimas sudaro tikra problema. Isz suvirsz tukstanczio vaiku, isz kuriu daugumas neturejo 8 metu amžiaus, 101 palikti namie su senesniais vaikais, 417 su kitais szeimynos nariai ir 9 vaikai dvieju metu amžiaus ir vaikutis triju metu amžiaus vien sau buvo palikti. Apie 500 vaiku prižiurejo mokyklos, gimines arba susiedai. Viename atsitikime, szesziu metu vaikas buvo kasdien per visa žiema užrakintas kuomet motina dirbo, ir ji parejus atrakino duris.

Daugiausia szitu moteru dirbo cigaru fabrikuose, cigaretu fabrikuose, drapanu ir szilko iszdirbystes. F.L.I.S.

# PAJESZKOJIMAI

Asz Kristina Dudinskiute, o po vyrui Barkauskiene, paeinu isz Simno parapijos, Bambininku kaimo, pajeszkau sesers Jevos Dudinskiutes o po vyrui Czyžiauskiene, pirmiau gyveno Anglijoje dabar nežinau kur. Teipgi pajeszkau dedes Ignoto Dudinskio pirmiau gyveno Baltimorej. Tegul atsiszaukia ant adreso: (t.5

Mrs. Kristina Barkauskiene,
Box 123, Frackville, Pa.

---

Pajeszkau savo broliu Antana ir Mika Laikausku (Laskey). Kitados gyveno Shenandoah, Pa. Paeina isz Suvalku gubernijos, Kalvarijos pavieto, Rudaminos parapijos, Szesztakavo kaimo. Tegul atsiszaukia ant adreso: (J18

John Laskey,
Box 392 Gilberton, Pa.


**IN KENTETOJUS**

Gerklinis kataras, Bronkitis, Gerklinis kosulis, Sunkus kvepavimas, Katariszkas kurtumas, Užimas galvoje, Priszakinis galvos skausmas. Neužmokama gyduole vartojama su stebetine pasekme per 30 metu. Preke 25c per paczta. Turi rasti kožnam name. Iszrasta ir parduodama vien tik per

THE HAMPDEN LABORATORY
724-736 MULBERRY STREET
READING, PA.

**Dr. T. J. Tacielauskas**

Pirmutinis Lietuviszkas
Dentistas Mahanojuje.
Ant Antro Floro Kline Sztoro
19 W. Centre St. Mahanoy City

THE UNION NATIONAL BANK MAHANOY CITY, PA.

CAPITAL STOCK $125,000.00
SURPLUS IR UNDIVIDED PROFITS $623,368.62

Mokame 3-czia procenta ant sudėtu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 Sausio ir 1 Liepos. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu banka nepaisant ar mažas ar didelis.

G. W. BARLOW, Pres.
J. FERGUSON, Vice-Pres. ir Kas.

**MERCHANTS BANKING TRUST CO.**
MAHANOY CITY, PA.

3-czia Procentas už jusu pinigus ir saugumas del jusu pinigus yra geriaus negu 10-tas Procentas, be jokio saugumo.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,

moka 3-czia Procenta už jusu sutaupytus pinigus ir ta suma kas-kart augau didyn. Yra tai saugiau ir geriau del žmogaus kuris dirba ir czedina. Dėkite savo pinigus in szita Banka o persitikrinsite ir matysite kaip tai pinigas auga su padauginimu Procento.

# Tukstantis Naktu ir Viena

## ARABISZKOS ISTORIJOS

**PUIKI DIDELE KNYGA. 27 ARABISZKOS ISTORIJOS. 704 Dideliu Puslapiu. 150 Paveikslu.**
**Drucziai Puikiai Apdaryta Audekliniais Iszmargintais Vyrszais**

SZTAI KA RASZO ISZ LIETUVOS APIE SZITA KNYGA

Gerbemasis Tamistai:—

Sujaukiau nue jusu siuncziamos mano vardu knyga "Tukstantis Naktu ir Viena" už kuria tariu szirdinga acziu ir labai dziaugiuosi kad tokia knyga kaip "Tukstantis Naktu ir Viena" apturėjau, nes man labai yra žingeidu skaityti visokias istorijas, jas skaitydamas nei nepasijunti kaip laikas szventai ir smagiai praeina. Asz visiems linkėcziau kad nusipirktu tokia knyga kaip "Tukstantis Naktu ir Viena" nes ja skaitydamas žmogus apie viska tada pamirszti ir visoki rupescziai nors ant valandeles ataitraukia.

Su pagarba, A. ŽOKAS,
18 d. Gegužio 1921 m.
Dv. Palaszduonys,
Czekiszkes val.
Kauno apsk.
LITHUANIA.

**Yra tai ketvirtas iszdavimas tos puikios knygos, tas parodo kad žmonems labai patinka. Teipgi galima ja nusiusti in Lietuva. Preke knygos Amerike $2.00 Preke knygos in Lietuva su nusiuntimu tiktai $2.50.**

**W. D. BOCZKAUSKAS - CO. MAHANOY CITY, PA.**

# Sziaucziaus Dukte

Bet viena karta aplaike laiszka kuris juos nemažai sulinksmino, kadangi vien prijautimas pasake jiems, jog tai nuo vaiko ar mergaites. Tikrai buvo tai laiszkas nuo Onutes. Suraszytas buvo jiems nesuprantama kalba nes Angliszkai. Onute gal tyczioms, nors reikia pripažint kad tevu kalba gal ir suvis nemokejo, parasze Angliszkai, idant turetu duot kam kitam skaityt ir idant skaitanti ypata pagarsintu gimtines miestelyje apie kurpiu Onutes laiminguma ir garbia. Mat yra jau tas moteriszkes prigimimu kad nori idant jai kiti pavydetu, ypacz tos su kurioms drauge augo. Onute, o tacziaus jau Ona, savo laiszke kaip suvis ne in gimdytojus raszydama, raszo kad iszrinko sau puikia "partija," kad ketina teket už gražaus kadeto aficieriszkos mokyklos A—se. Laiszkas buvo pilnas pasigyrimu ir tuszcziu žodžiu, be abejones tyczia taip suraszytas, idant pasklydus paskelbom apie jos iszteke jima pažinstamos jos sandrauges pavydetu jai. In gimdytojus beveik suvis nebuvo raszyta, kadangi juos lytejo tiktai tas, kad iszgirsta apie savo Onutes tekejima.

II.

Jaunyste! kaip smagu gyvenima suteike kartais. Nors nevienam sulaužai gyvenima, bet kodel nerodai ateiti visugražiausiose spalvose, keno neisztyrusi gyvenimo duszia tau esant ne svajoja, nesisvaigina vilczia ir nesigire sapnais. Bet sapnai paprastinais vien lieka, tikrybe tuo liudnesne, juo tie sapnai buvo gražesniais, smagesniais.

Kaipgi gražus buvo gyvenimas Onutei! Nors vaistus gyvenimui suteikinejo jai locni rupescziai tarnaujant tuloje furmoj už neperdidele mokesti kokia mokama yra subjektui, ar klerkai, bet kad atsieke tiksla savo svajoniu, kad atrado savo szirdžiai patinkanti — jautesi visulaimingiausia, kadangi ateitis jai rodesi tik ir szypsojosi laimemis, o keles prie tos ateities tik jau ir iszbarstytas rožemis.

Mylinti kudiki gimdytojiszka szirdis taipgi nemažai džiaugesi isz laimes savo kudikio nors apie ta laime menkai žinojo, tik tiek kiek sprenst galejo isz duktes laiszko. Nurasze Onutei linkint visudidžiausios laimes ir persiunczant savo gimdytojiszkas palaimas.

Onute nedaug nusidžiauge isz gimdytoju laiszko, tacziaus net neperskaiczius viso gerai, supleszus numete.

Sziadien ji lauke vakaro: gavo daug merlesni laiszko nuo Rudolfo, kuris kviete ja in sutarta vieta.

Su kokiu noru ji ejo sulaukus liuoso nuo užsiemimo laiko! Žinojo kad susieis su numyletiniu ir sotinsis saldybemis laimes suteikiamos ta meile kurios nieks neardo, nieks nedrumsczia, nieks nevaržo szirdies troszkimu.

Ir Rudolfas buvo laimingu kadangi numyletine buvo tikrai retos grožybes o priek tam duosniai atsimoka jam už jo meile.

Veidas Onutes spindejo džiaugsmu laimingumu, kad prisiglaudusi prie savo numyletinio ejo besikalbant, kada kalba abiem skambejo ausyse kaipo gražiausia muzike...

Netiketinai ant vienos gatviu kertes susitiko koki ten apiplyszusi valkata kuris, kad veidas einanczios merginos buvo gerai apszviestas elektrikiniu žiburiu, valkata matomai pažino, nes staptelejo, placziai atidares akis ir burna žiurejo in mergina, bet žvilgtelejas in kareivi, kuris ruscziai sutrauke bruvus ties nose, pasitrauke nuo kelio kaip tai keistai, ordinariszkai nusijuokdamas, o po tam su kokiu tai piktu szandu pasilenkdamas priesz einanczius, prabilo:

— Good evening my sister Annie!...

Ona krupteleje, bet susivalde ir tik besiglausdama prie numyletinio be žado vien akimis reikalavo apgynimo nuo valkatos, bet szisai su begedisztka drasa iszsitiese ir vel nusijuokes kalbejo.

— O-ho, mano sesute bijo savo brolia Juozo. By-gosh, kokia pone pastojo, nenor ne atsakyt ant brolio geru velijimu?

— Jis yra beprocziu! — kur policija? — tare Ona noredama užsigint brolio ir praszalint ji nuo kelio.

Tuom tarpu praeiviai pradejo apstot aktorius dramos isz ko pasinaudodamas valkata kas kart drasiau kalbejo:

— Aczių, sesute už rupesti. Galiu ir be taves nueit in tamsinyczia pernakvot, nes matau kad pas savo seseri nakvynes negausiu. — Užsigini savo brolio su kuriuo drauge sziaucziaus, ateivio, duona valgydavai, nes matomai pamirszai jau kad esi duktere prasto sziaucziaus isz N—. Nelaimingas tasai jaunikaitis kuris paimtu už paczia ta, kuri užsigina savo broliu, o užsigintu ir tevo ir motinos kad pasitiktu czia dabar, nes ji nori buti didele pone ir jai nieko nera negalimu kad ir iszsižadet loeno vyro, idant tik prisotinti savo tuszty be. — Gerai pasilik sveika nedora dukte, nenoriu daugiau matyt nelabos savo sesers.

Ir užsigryžes nuejo savo keliu. Niekas jo nesulaike. Visu akys atkreiptos buvo in mergina, kuri dege kaip liepsnose. Stebetina, niekas neužtaria už ja, niekas nestoja jos apgynime. — Net tas, kuri mylejo ir kuris jai meile prisiegavo, atsitrauke nuo jos ir su nusistebejimu ir su kokiu tai paniekinimu žiurejo in nelaiminga auka tojo atsitikimo.

Girdejusieji valkatos žodžius palaike už teisybe ir rimtesni piktai nusijuokiant atsitrauke o žiopliai žiopsojosi kaip del pasityczio jimo isz gedos iszniekintos merginos.

Pasekmes to atsitikimo pasiliko blogesnes, negu tikejosi nelaiminga Onute. Negana kad pikti liežuviai ateme nuo jos vieta firmoj, bet ir mylimas aficieras iszsižadejo jos ir paniekino. Firmos principalas patyres apie tai ka valkata pasake, pradejo kvost apie savo subjektes praeiti. Paliudinimu Ona neturejo, graudinosi dabar kad suplesze laiszka aplaikyta nuo gimdytoju, nes principalas reikalavo taip-gi darodymo kad apie savo gimdytojus ji neužmirszo ir ju neiszsižadejo. Užginczyt tikrinimams kad valkata buvo tikrai jos broliu taipgi negalejo. Valkatai uoliai intiketa. O jos broliu buvo valkata principalas blogai sprensdamas apie gimdytojus, kurie nemokejo iszauklet vaiku, pavare Ona nuo darbo.

Iszejus be paliudijimo apie pasielgima laike tarnavimo sziai firmai, kad nors niekas apie jos pasielgima tarnystoje blogai kalbet negalejo, jau kitur gauti vieta jai buvo sunku kad ir iszvažiuotu suvisai isz to miesto kur jau ja pažeista ir kur jai jau buvo ankszta.

— Pasibaige — kalbejo apsistojus viename isz vieszbucziu. — Pasiekiau savo gyvenimo rubežiu.

Tuose žodžiuose matyt jau galima baisus užmanymas gražios mergeles. Pas ja permažai, jeigu ne suvisai, buvo religiszgumo, o perdaug savmylistos ir ambicijos idant galetu pergalet likima, kurio smugis ant jos kaip žaibas perkuno nukrito, idant galetu pradet kova del pataisymo to, kas likos sunaikinta jai.

Nemažai persigastu matant jos iszvaizda motina jai galetu matyt savo duktere dabar vaikszcziojanczia po pasamdyta vieszbuczio kambareli ir žaibuojanczia baisiom akimis, kada isz jos lupu kartas nuo karto iszsiveržia tik susprangytas keiksmas, o su putomis tryszkant isz burnos apmauda.

— Prasmegsin pragare — bet nematys manes daugiau ne tas viltvilys kuris intikejo valkatos, pasiutusio trampo žodžiams, ne tas prakeiktas valkata nepastos daugiau man kelio, ne neiszmetines man jie, kurie nustume mane in pragaiszti.... Jie neiszgirs daugiau nuo manes žodžio. —

Ir pradejo jeszkot tarpe gromatu, kurias turejo savo kaszelej, kalbedama:

— Be to, suplesziau ju laiszka — kito adreso ju neturiu — nedanesz niekas. —

— Paeme kitus laiszkus ir viena paskui kita, nuemus nuo naktines lemputes stikla sudegino, o po tam sužerus in sauja pelenus pasejo po kambari.

— Taip iszsisklaiste mano laimes, mano sapnai, mano gyvenimas...

Iszsieme maža bonkute, atkimszo — sudrebejo, bet sužaibavus baisiom akimi, užverte prikiszus prie lupu, o po tam trenkdama bonkute isztare:

— Tai viskas.

* * *

Atrasta ant ryt gražios Onutes jau tik pamelynavusi szalta lavona, kurio veidas baisiai iszkreivintas iszszieptas su iszverstom, pilnom iszgasties akimis, baisiai iszžiurejo....

GALAS.

# Mokykla Lankanczio, Vaiko Miegas ir Pailsejimas

Vaikai auga kuomet ilsesi arba miega, ypatingai kuomet atsiguli ilseti. Kuomet vaikai nerviszki ir nejauczia sveiki, ir mokyklose tingi mokytis, gal daugiausia atsitikimu tuomet, jog netinkamai ir neužtektinai miega. Apart paprasto miegojimo laiko, motina turetu prižiureti, kad vaikas kasdien, nors biskuti, pailsetu, ypatingai jeigu vaikas nerviszkas, arba netinkama valgi valgo ir jeigu nesveikas.

Geras laikas vaikui ilseti yra po vidurdienio valgio. Jeigu lanko mokykla tai kuomet pareina isz mokyklos. Turi atsigulti, užsikloti ir suliuoseti visus muskulus nuo deszimts iki dvideszimts minutu. Daugelis vaiku, kuomet atsigula, negali greitai užmigti. Gal tas todel kad persivalge, neužtektinai pasimiklino per diena, del stokos szviežios oro miegojimo kambaryje, arba jo aplinkybes neduoda jam užmigti. Sveikas miegas priguli nuo daugelio aplinkybiu. Lova turi buti szvari ir gera, ir kambaris turi buti daug mažesnis. Kambaris aptamsintas, bet ne perdaug. Daugelis suaugusiu ir vaiku geriaus miega jeigu kambaryje randasi mažai szviesos, kaip tai, nuo menulio bet ne nuo žiburio.

Vaiku kunai visuomet turi buti czysti ir einant gulti reikia apvilkti liuosais naktiniais rubais. Vaiku viduriai turi buti liuosi. Reikia kasdien prižureti ju noses ir gerkles.

Geriausia jeigu vaikas vienas miega ir ne arti suaugusiu žmoniu kambariu. F.L.I.S.


**A. RAMANAUSKAS**
LIETUVISZKAS GRABORIUS
28 Frack St., Frackville, Pa.
Bell Telefonas 172

MILL & PATTERSON STS.,
ST. CLAIR, PA.
Bell Telefonas 1430-R

Iszbalsamuoja ir laidoja mirusius ant visokiu kapiniu. Pagrabus paruoszia nuo paprascziausiu iki prakilniausiu. Parsamdo automobilius del laidotuviu, veseliu, krikszty niu ir kitiems pasivažinėjimams.

TARADAIKA

Jau kad Kaledos, tai bent Kaledos,
Visur musztynes ir bedos,
Kiek tik britvu kas turejo,
Visas suvartojo,
Ir bobeles nemiegojo,
Naujo Meto su ginklais jeszkojo.
Ugi jus ablankai,
Jus psziajukai,
Ar jau niekad nepasitaisysite,
Visada žmones juokinsite,
Ne viena prasigerias dirstelek in zerkola,
Kaip bjauriai iszrodo tavo terla,
Lupos storos, be valdžios,
Ir tai szirdoles beveik kožnos.
Geriausia susivaldykite,
Burnas sucziaupkite,
O pamatysite,
Kaip savo vyrams patiksite,
Ir guodoneje del visu busite.

* * *

Nekurie mano, kad isz musu mamužiu,
Ne yra geru bobužiu,
Ana, vienoje apygardoje,
Ne pasakysiu kokioje,
Su savo dukrelems taip padare,
Viena pas kriaucziuka, kita pas skrybelnyke atidave,
Kad darba pramoktu ir kitus apsiutu.
Na, mano kvietkeles,
Tos dvi musu mergeles,
Viena baczka kitu dabintoja pastojo,
Ir dideles leides stojo,
Kad bile vaikina,
Gyventi mokina.
Save ant paveizdies stato,
Ir sako, kad asz vaikinu buczia,
Tai kaip mulas sunkiai nedirbczia.

* * *

Jaigu vyrucziai in kur nuvažiuojate,
Tai in bile urva neužeikite,
Geriaus kokio žmogaus paklauskite,
Kol pas ka užeisite.
Po paraliu asz ir kaili inkiszau,
Kaip in viena karczema inlindau,
O tik du pakulukai ten sedejo,
Kaip inejau, ant manes žiurejo.
Asz tuojaus supratau,
Ir atsargus buvau,
Ba vienas buvo žvairas, kitas rudas,
O tokis sutverimas tai labai brudas.
Atejas, alaus paprasziau,
Ir stovedamas prie baro geriau,
Rudis atvežliojo ir in paszone dalypstejo,
Bet tuojaus in szona atstojo.
In savo drauga sznabždejo:
"Tas padla diedas drutas,
Ispleszti negali bile kas,"
Nugi ir kitas priejas mane užkabino,
Szuniszkai inkabino.
Vaikine saviszkai,
Net sulindo nagai,
In ranka inleido,
Ne paleido.
Mislinau, tai jau Taradaika,
Czia tau bus ne baika,
Bet atsidaves ant savo gudrumo,
Ir Dievo padejimo,
Kaip režiau ypa in tarp aki,
Griuvo adbulas, ne žodžio nesake.
Kaip parvirto,
Raudonas burbulas iszvirto,
Svaiguli gavo,
Net apsisnargliavo,
O asz sau stovejau,
Apie gražu ora kalbejau.
Atejo da keli vaikinai,
Juoku turejo, kad gavo kalakutai,
Ba jau tiedu daugiau žmoniu neužkabines,
Jaigu terlas sveikas tureti nores.

# NETIKES TURCZIUS

**Apsakymas senu žmoniu, kuri badai yra teisybe.**

Labai senei gyveno vienas paikas ir turtingas abivatelis, tarpe dideliu girriu ir turejo kelis tarnus, vienas jo tarnas iszgyveno pas ji 20 metu, bet kada jau nusibodo jam tarnauti, apsirinko sau vienas gyvenima, nes vienam begyvenant labiau neramu buvo, susimislino jisai, apsipacziuot. Taip ir padare, iszsirinko sau dora mergina ir apsipacziavo, bet žinoma, tas vaikinas visai nebuvo turtingas tai ir vargo nemažai iszpažino.

Pirmutiniai metai praejo po szliubui, nes ka daryt kad Dievas da didesniu vargu užleido nes jiems dave sunu o motere ir ant sausos duonos su kudikiu negalejo buti, eme melsti savo vyro kad eitu kur nors, mažam gaus paskolinti kelis rublius, o nupirktu ar karve, arba oszka, kalbedama: kad negali su sausa duona kudiki maitinti ir jaigu ne pasirupins, tai už keliu nedeliu pagraba tures.

Vyras susirupines mislino kur galetu gauti pinigu, o pati tuom kart tare:

— Ar žinai ka, tavo ponas netoli nuo czionais gyvena kur pas ji isztarnavai 20 metu, tai nueikie pas ji, o jisai tau paskolins kokia 15 rubliu ant karves ir asz taip mislinu jog jis tau to neatsakis.

— Gerai tu sakai, mano duszele, nes jisai man tankiai kalbejo, jog pagelbes mane kada nors bedoje.

Vyras ne daug mislydamas, pasieme kepure ir iszejo pasistoroti pinigu. Nuejas pas pona dave "laba diena," o toliau ne dryso nieko kalbet, stovejo nuleides akis su kepure rankoj, kuria vis manke, o ponas užklause:

— Ko-gi taip užsimislines Antanai, ir nenori nieko kalbet, tiktai kepure trini rankose, tur but delnus nieszti.

— Taip pone, nieszti, — atsake Antanas. Ponas nusiszypsodamas tare:

— Tai gerai, o-gi katra delna nieszti?

— Kairiji.

— Tai da geriau, žmones mena, kad jeigu kairiji delna nieszti, tai pinigu gausi.

Antanas paszoko džiaugsmingai ant vienos kojos ir priejas prie pono, pabucziavo ranka, tardamas:

— Brangus mano pone, gelbekie mane varge.

Ponas nusijuokes tare:

— Kas-gi do vargas, mažam pati nugara iszplieke. Tai ka-gi daryt, — paantrino ponas.

— Ne apie tai eina, brangus pone, tiktai atejau pas pona, mažam gausiu pinigu pasiskolinti.

— Kas-gi pasidare, ar mislini kur važiuoti? — klause ponas.

— Ne pone, asz noretau gauti nors penkiolika rubliu ant karves.

— Ant karves, — paszauke ponas trindamas kakta su delnu.

— Antanas vela szokes prie pono pradejo bucziuoti rankas kalbedamas:

— Taip ponuli, ant karves noretau gauti pinigu, nes mano pati su kudikiu negali iszsimaitinti tai kad karve turetume, tai prie laszo ir kudikis taip ne vargtu.

Ponas sededamas kresej papute per usus ir murktelejas po valandai tare:

— Taip, butu labai gerai duoti pamaczi žmogui, ale kad ir asz neturiu dabar ne vieno rublio prie saves.

Antanas paraudonavo ir nusigando, nes dabar butu galejas pirkti karve labai pigiai, nes neužilgio bus jomarkas, atsiduso ir nieko nekalbejo.

Pono pati girdedama visa ju kalba ir žinodama gerai moteres gyvenima, atsigryžus in vyra tare:

— Ar žinai ka, duokie tu jam nors tris rublius, kad neturi penkiolikos, tai kaip bus jomarkas, tai gales nors oszka nusipirkti, o mums reikes pjauti pievas tai jis atejas mums atidirbs.

Ponas atsisake ir nuo to. Antanas užsidejas kepure trauke per duris, aszarom apsipyles, jis nemate ne kur eina, mislydamas: Duok Dieve, kad tu ne skatiko netektum, kad ne norejai mane bedoje pagelbeti.

Antanas nusiszluoste aszaras ir iszsiemes pypke norejo užsirukyti, bet žiuri kad tuszczes krepszinkas ir nera ne tabako, nuejas prie medžiu prisirinko sausu lapu ir užsideges ejo sau dumdamas. Bet sztai patinka ponaiti kuris in Antana tare:

— Kur taip ilgai buvai, asz jau net duobe iszstovejau ant kelio, taves belaukdamas.

— Tai ka ponaitis norite nuo manes? klause Antanas.

— Nieko ne noriu, tiktai duokie man pypkes parukyt.

— Pypkes! — tare Antanas per juokus — kad ne yra tabako.

— Man užteks kiek yra pypkeje, — atsake ponaitis.

— Kad ne tabaka rukau tiktai alksnio lapus.

— Tai asz nenoriu tokio rukymo, kaip tavo. Tur but tu ne bagotas kad alksnio lapus rukai.

— Kad buczia bagotas, tai ne eiczia pinigu paskolinti ant karves, — atsake Antanas.

— Ar-gi gavai? — klause ponaitis.

— Kas gauna tas nesigire.

— Tai ar galima pasigirti? — klause ponaitis.

— Negalima nes da gali kas nuo mus atimti.

— Kytras isz taves žmogus Antanai, tiktai beda kad tu biednas, ir kad negavai paskolinti pinigu pas savo pona, bet ar žinai kad rytoj jomarkas?

— Taip ponaiti žinau, — atsake Antanas.

— Na, tai rytoj ryta ateik czionais, o asz duosiu penkiolika rubliu ant karves.

— Labai dekavoju ponaicziui kad man duosi, bet isz kur asz ponaicziui atiduosiu adgal.

— Duosi ir atiduosi, tiek to tiktai ateik rytoj, o pinigus gausi.

Antanas su dideliu szirdingumu dekavojo ponaicziui ir leidosi namon pasakoti savo pacziai apie ta atsitikima, bet pati mislino sau kad tai melagyste ir apgavyste ir tiktai juokavoja isz manes; ne jis man duos ne bus jis czionais rytoj. Parejas namon papasakojo savo pacziulei apie bedas ir apie ponaiti kuris ketino paskolinti pinigu.

Boba tai vis boba kaip tiktai vyras iszsitare tuojaus ir spakainystes ne dave, liepe ejti isz vakaro laukti to ponaiczio kalbedama: — Vercziau tu jio palaukie ne kaip jam reikes taves laukti Antanas neklause savo bobos tiktai vižus nusipynes nuejo gulti. Bet kaip tiktai gaidžei pragiedojo jau Antano pati senei buvo atsikelus ir pusryczius vire prikele Antana ir kanogreicziause vare kad tiktai ejtu pasitikti ta ponaiti kalbedama mažam jisai tures daug gyvuliu varyti in jomarka tai tu jam nors padesi.

Antanas dusaudamas pradejo rengtis ir apsirenges pasake "Su Diev" savo pacziulei iszejo.

Kaip tiktai pribuvo in ta vieta žiuri kad ir ponaitis atejna tuojaus priejes prie Antano pasake "gera diena" ir iszsiemes penkiolika rubliu isz kiszeniaus padave Antanui tardamas:

— Už penkiolika rubliu pirksi sau karve, o už viena rubli nupirksi man virves gala.

Antanas padekavojes ponaicziui už pinigus trauke in jomarka nuejes jau rado kelis vežimus su gyvuleis isz kuriu iszsirinko sau karve ir suderejas už penkiolika rubliu, užmokejo ir vedesi namon dasivedes iki tai vietai kur ponaitis dave jam pinigus žiuri kad jisai tenais stovi Antanas persigando ir mislino kad atims isz jio karve bet atsimine kad jisai virves lauke tuojaus priejaus padave virve ponaicziui, kuris tare:

— Dabar Antanai, klausyk ka asz tau kalbesiu ir teip turi daryti, matai ana pakumpusi medi, tai nuejas užkabinekie ant jo virve ir veskis sau karve namon bet turi kanogreicziause su grižti su maiszu ir jaigu tu ne pribusi tai tau bus galas.

— Gerai ponaiti ateisiu! — tare persigandes Antanas.

Parvedes karve pavede paczei kuri apžiurejo, o Antanas tare:

— Tas ponaitis man liepe greitai pributi pas ji su maiszu tai mane labai baime ima, kad jis mane in ta maisza indejas ne inmestu.

Pati Antano ji biski apraminus padave maisza jam ir liepe skubintis, Antanas kaip kulka leidosi per duris in pasakyta vieta, susitiko su ponaicziu kuris nuvedes in dideli tankumyna prisakinejo:

— Dabokie tu ta virve kas tenais atejs ir tu nesirodykie kad taves ne pamatytu jagu tave nužvelgtu tai tu pražusi.

Antanas stovi kaip dilgelese pastatytas ir mislina kas gali su juom atsitikti bet ne ilgai laukus žiuri, kad atbega su maiszu ant pecziu, ponas, pas kuri Antanas tarnavo 20 m., pribeges pas medi padejo maisza ant žemes pasiemes lopeta pradejo kasti iszkase duobe po tuom aržuolu, supyle ka toki isz maiszo kur Antanui nusidave kad pinigai ponas užklojo duobe su agles szakutem ir nubego atneszt da daugiau pinigu. Kaip tiktai ponas atsitolino ponaitis paszaukes Antana paliepe greitai visus pinigus susipilti in savo maisza ir pasikavoti.

Antanas pildamas pinigus mislino.

"Kaip man tai gaila buvo paskolinti 15 rubliu o in žeme pilti tai geriau." Kaip tiktai pasislepe su pinigais, tuojaus ir ponas pribuvo su daugiau pinigu pribeges žiuri kad nera pinigu kur pirmiau supyle, ponas sudejavo ir apsidaires žiuri kad kabo aukszcziau jo galvos galas virves, tuojaus ta virve, nusitrauke ir užsidejas ant kaklo pasikore.

— Ha, ha, — nusijuoke ponaitis ir tare in Antana.

— Jisai tau ne norejo duoti 15 rub. tai dabartes tu turi visus jo pinigus, tavo Antanai pinigai o jis mano.

Ponaitis da karta nusijuoke ir nuleke juokdamasis net visa girre braszkejo. Antanas su pinigais parbego pas savo pacze kurie nog to laiko jau vargo ne mate. Bet ne žine ar bus jiem gerai už tai po smerti.


**W. TRASKAUSKAS**
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANOY CITY

Laidoja kunus numireliu. Pasamdo automobilius del laidotuviu, krikszetiniu, veseliju, pasivažinėjimo ir t. t.
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

**K. REKLAITIS**
Lietuviszkas Graboriu
Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turiu pagelbininke moterems. Prieinamos prekes.
316 W. Spruce St.,
MAHANOY CITY, PA.
306 MARKET ST.,
TAMAQUA, PA.

# ŽINIOS VIETINES

— Kasyklos aplinkineje dirba.

— Žmoneliai serga visokioms ligoms, daugiausia plauczių ligoms ir szalcziais.

— Subatos nakti užsidege transformatorius ant stulpo prie Coles'o poczes. Ugnagesiai liepsna tuoj užgesino.

— Seredos ryta, 8ta valanda, atsibus gailios miszios už duszia mirusio kunigo Juozo Zablacko, ant kuriu užpraszo visus pažinstamus ir gimines.

— Jonas Žernauckas ant West Pine ulyczios serga kaipo ir keli ju vaikai.

† Po ligai suvirszum menesi laiko, po pusiaunakt 12:30 valanda, Nedelios nakti, persiskyre su sziuom svietu gerai žinoma gyventoja a.a. Antanina Rutkauckiene, 67 metu, (po tevais Kancziute), 602 W. South uli. Velione paejo isz Simno miestelio, Suvalku redybos, Kalvarijos apskriczio, pergyveno Amerike apie 50 metu o Mahanojuj apie 42 metus. Paliko didžiausiam nuliudime savo vyra Aleksandra, dukteres Sofija Juodeszkiene, Ashlande ir Veronika Kemzuriene, Tamakveje; sunus Roberta, Edvarda, Frana ir Juoza — visi mieste, kaipo ir keliolika anuku. Laidotuves atsibus Ketvergo ryta su pamaldomis Szv. Juozapo bažnyczioje. A.a. Rutkauckiene buvo meilaus budo motere, svetinga ir gera pati ir motina savo vaikams, kurie sziadien labai josios apgailestauja, kaipo ir žmones kurie velione pažinojo nuo daugelio metu. Gaila, kad nelaba mirtis paeme isz tarpo musu motere, kuri da buvo reikalinga del savo szeimyneles ir savo vyro kuris neteko geriausios drauges o vaikai geros motineles. Lai Dievas priima josios duszia tarp savo palaimintuju.

## PADEKAVONE

Dekavojam tiems visiems kurie mus suszelpe nuo mus pirkdami vaisius, bulves ir kitokius ukes augalus. Mes visiems stengemes užganedint katrie tik nuo mus perka, bet jaigu pasitaikintu kokis neužganedinimas tai meldžeme duot mums žinot o mes su mielu noru klaida atitaisysime, o jaigu viskas gerai, meldžeme pasakyt savo kaimynams ir draugams kaip mus vaisiai yra gražus ir skanus. Ant mus troku yra iszdrukuota musu vardas ir prayarde ir jie važineja Shenandoah, Mahanoy City, Frackvillej, Mt. Carmel ir kitose aplinkinese. Jaigu mus trokas nesustoja pas jus duris, meldžeme duot mums žinot o mes sustosim, o katrie turite savo karus meldžeme ant ukes atvažiuot ir persitikrint kad tokiu gražiu vaisiu dar niekad nematet augant. Visiems musu szelpejams veliname laimingos ateities.

Andrew Abraczinskas,
Pine Grove Farms,
P. O. Catawissa, Pa.

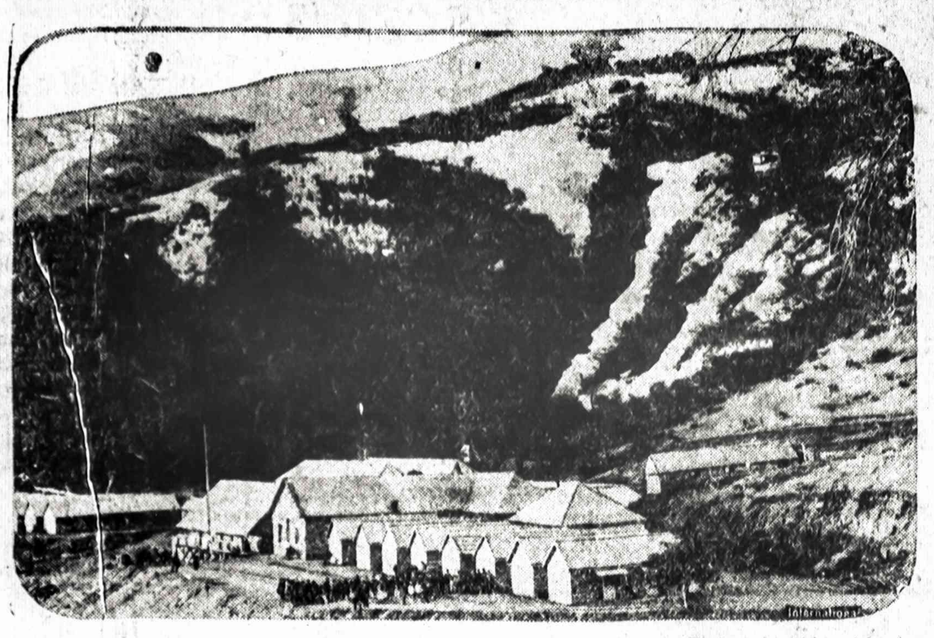

# SIENINIAI KALENDORIAI

ANT 1929 METO

Kas prisiuns Viena Dolerį aplaikys 4 Puikus Gurbinius Sieninius Kalendorius ant 1929 meto. Prie košno kalendoriaus yra prisiuta szventuju kalendoriu su pasnykais. Kalendoriai turi krepsziuka del szuku, spilku ar szepecsio. Puikei iszmarginti ir iszpjauti.

Ant adreso:

W. D. BOCZKOWSKI - CO.,
MAHANOY CITY, PA.

DREBEJIMAS ŽEMES SUNAIKINO SZIA VIETA.

Garsi vasarine maudymo vieta Chillane, Chile, kuria visiszkai sunaikino drebejimas žemes ana diena. Daug žmoniu pražuvo ir sužeista.

## SHENANDOAH, PA.

† Andriene Marcinkevicziene, 427 E. Centre uli., aplaike žine, buk josios brolis Jonas Lenikas mire Wilkes Barreje nuo vežio ligos. Lavona atvesz in miesta ant palaidojimo.

**Coal Centre, Pa.** † A.a. Jonas Kamarauskas persiskyre su sziuom pasauliu 27d. 1928 m., turedamas 52 metus amžiaus. Likos palaidotas 31d. Gruodžio 1928 m. su bažnytinems apeigoms. Palaidotas ant Szv. Thomas Aquinas, Kalvarijos Kapuose, Coal Centre, Pa.

Laidotuves atsibuvo labai iszkilmingos, dalyvavo net trys kunigai: vietinis klebonas ir du svetimi. Velionis paliko dideliam nuliudime paczia ir penkes dukteres, tris sunus, viena broli ir daug giminiu. Velionis sirgo tik suvirsz 6 sanvaites. Paejo isz Lietuvos, Suvalku Gubernijos, Slabados Miestelio ir Kalvarijos Pavieto. Velionis buvo bepartyvis ir tykus žmogus. Prigulejo jisai in S.L.A. 95 Kp., Coal Centre, Pa. Ilsekis musu brangus drauge amžinai. Lai buna tau lengva szios szalies žemeleje.

—A. Kubilskis.

**Lowell, Mass.** — Czia tulas vaikinas A.K., Lietuvis vienai Lenkaitei, Tablenskaitei Kaledu szventems padovanojo pora vaikucziu. Na, merginai tokios dovanos, kaip paprastai, nepatinka. Tacziau ir vaikinas neramiai Kaledas ir Naujuosius metus szvente. Jis iszdume, visa palikes, in platuji pasauli. Tevas, Lenkas gana piktas. Na jo vietoj irN kiekvienas tevas smarkiai pyktu. Ypacz, kad "chamas Litvinas" Lenkaite apgavo.....

Net drovu ir raszyti, kokiu atsitikimu yra. Tulo sulenkejusio Lietuvio sunus, czia labai negražiai pasižymejo — iszžagino 9 metu Portugaliuke mergaite. Koks jam už tai likimas bus, tuo tarpu dar neteko patirti, tacziau toks smerktinas ir baustinas elgesys, gal ir labai daug žalos ir patiems Lietuviams suteikti ir jam paczia pražuti. — V.

— Ana diena susijunge dvi dideles szilko kompanijos in viena, tai yra Nelson Silk Co. ir Skindel Silk Co., isz czionais ir dabar vadinsis Skindel Silk Co. Toji kompanije turi szilko audinyczes czionais, Shamokin, Hughesville, Elysburg ir Patterson, N. J., turinti apie tukstanti darbininku.

Fajerbosis John Guise, 41 metu isz Kulpmonto, staigai mire ana diena nuo szirdies ligos.

**Chicago, Ill.** — Jonas Yuszkeviczius, 40 metu amžiaus, gyv. 1341 North Dearborn st., atlanke savo broli Stanislova Yuszkevicziu, kuris gyvena 855 East 55 St. Pasikalbejes su broliu, pavieszejes, jis rengesi keliauti namon. Bet lipdamas žemyn laiptais paslydo, krito szonu ir persiskele smilkini.

Jonas Yuszkeviczius gime Lietuvoje, Raseiniuose. Amerikon buvo atvežtas visai jaunas, treju metu kudikis. Czia iszgyveno 37 metus. — N.

**Boston, Mass.** — Naujus Metus sutinkant, priprasta triukszmauti, rekauti, varpais skambinti ir szaudyti. Nauju metu vakare, So. Bostone, Bolton gatveje pasigirdo szuviai; 17 metu vaikinas, Juozas Budreviczius, praveres langa, iszkiszo galva pažiureti, kas szaudo. Tuo momentu pasigirdo szuvis ir kulka pataike jam in galva. Nors vaikina skubiai nuveže ligoninen, bet esas mirties pavojuje. Ji perszove tulas Ch. R. Sieberg, kuris tapo aresztuotas už žaidima pavojingu ginklu. Ta pati vakara del perdidelio insilinksminimo, 177 tapo uždaryti kalejiman. — V.

### ISZ WILKES-BARRE IR APLINKINES.

— Miestas stengesi stoti in glita tuju miestu kurie turi po 100,000 gyventoju ir tame tikssle geidžia idant miestelis Plains pristotu prie miesto. Wilkes-Barriams da stoka keliu tukstancziu gyventoju idant pasiekt tojo tikslo ir tikisi kad Plains'ai ant to sutiks, kaip sutiko miesteliai Parsons ir Miners Mills.

— Manydama kad Charles Marelli, 30 metu, isz West Wyoming yra banditu, Ona Mantiene, 19 metu isz Exeterio nuszove ji ant smert. Nuszautasis buvo geru draugu josios vyro ir taji vakara atejo pasiskolinti nuo jojo karabina manydamas eiti ant medžiokles.

— Girdet kad Deleware & Northern geležinkelis atves savo kelia isz East Branch, N. Y., in musu miesta. Tasai keles turi apie 75 myles. Darbas jau pradetas.

### GERASIS KAZIUKAS.

Buvo labai sunki žiema. Kilo badas visiems laukiniams žverims. Ypacz buvo vargo kiszkeliams ir kurapkoms. Naktimis kiszkeliai atbegdavo pas triobas jeszkodami gyvulius szeriant numestu sziaudeliu bei szieno pluoszteliu. Gi kurapkeles pasidare tokios jaukios, kad rankomis galejo jas gaudyti. Jas, vargszes, dažnai gaudydavo szunes.

Gerajam vaikeliu Kaziukui pagailo nelaiminguju kiszkeliu ir kurapkeliu, todel jis vakare, kai vyresnieji szerdavo gyvulius, iszneszdavo laukan kiszkeliams sugraibes sziaudagaliu ir szieno, o kurapkoms — visokiu grudu atamatu.

Tokiu budu Kaziukas iszszere nemaža kiszkeliu ir kurapkeliu.

### MALDA-KNYGES

**No. 185** Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinelis Dievo Mylistu. II Naujausis spaudimas su Officium su dadėjimu litaniju, maldu ir giesmiu prie Paneles Szvencziausios. 576 puslapiu, puikiai apdaryta drutais minksztais skurineis apdarais su kabute, auksuoti lapu krasztai....$2.50

**No. 186** Balsas Balandelis, tuoj pati knyga kaip virszuj parodyta, tik apdaryta plonais kietais skurineis apdarais ..... $2.00

**No. 187** Mažas Naujas Aukso Altorius, didei naudinga maldu knygele, pavesta visos Lietuvos Kataliku Jaunuomenei. Graži knygele puikiai ir drucziai apdaryta minksztais skurineis apdarais, auksuoti lapu krasztai, preke tiktai.....$1.50

**No. 188** Aniolas Sargas; yra tai naujausia malda-knygele, su bažnyczios aprobatu, 448 puslapiu, visos reikalingos maldos, skurineis minksztais apdarais, puikiai iszmarginta, auksuoti lapu krasztai.....$1.50

**No. 189** Vainikelis, katalikiszka maldu knygele, mažiausia knygel lietuviu kalboje. Skurini juodi minksztai apdarai, auksuoti lapu krasztai, 302 puslapiu, didelis aiszkus drukas $1.00

**No. 190** Visuomet, malda-knygele katalikams lietuviams visokio amžiaus. Puiki maža knygele, 256 puslapiu, baltos celluloides apdarellais, su kolioruotu paveikslelių ant virsziaus, auksuoti lapu krasztai be kabutes. Puiki knygele del dovanojimo vaikams ir mergaitems.....$1.50

**No. 194** Trumpas Katekizmas, pagal iszguldima Kun. Pilauskio, su nekureis naudingais padejimais. 10c

**No. 195** Maldele Arcibrostvos Szvencziausio Veido Viesz. Musu Jezaus Kristaus.....10c

**No. 196** Stacijos arba Kalvarija Viesz., Jezuso Kristuso. .....10c

**No. 197** Graudus Verksmai arba Pasibudinimas prie Apmislinimo Kanczios Vies., Jezuso Kristuso. Knygute reikalinga ant Gavenios. Pagal senoviszka buda. .....10c

**No. 198** Gromata arba Muka Mu ka musu iszganytojaus Jezuso Kristuso, peraszyta isz gromatos rastos grabe musu iszganytojaus Jeruzolime. Užgyventose szalyse per katalikus, kožnas nezioja ta gromata apsiuta in puiku ceiki ant stuczkeles pakabina kaipo szkapleri. .....5c

W. D. BOCZKAUSKAS - CO.,
MAHANOY CITY, PA.

KVITU knygele Draugystems del iszmokejimo pinigu ligoniams. Preke 25c

KVITU knygele Draugystems del Kasieriaus nog audetu pinigu ant susirinkimu. Preke - - - 25c.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.,
MAHANOY CITY. PA.


*Naujas Didelis Sapnorius jau Gatavas*

Jau užbaigem daryt Nauja Dideli Sapnoriu. 160 puslapiu, su daugybe nauju paveikslu, iszaiszkina visokius sapnus kokius žmogus gali sapnuot. Knyga puikiai drucziai apdaryta kietais audeklineis apdarais. Preke su nusiuntimu tiktai $1.50.

*W. D. Boczkauskas-Co.*
*Mahanoy City, Pa.*


## ELEKTRIKOS KOMPANIJOS NAUJI SZERAI

Pennsylvania Power & Light elektrikine kompanija iszdave nauja Stock'a arba Szerus. Tie szerai parsiduoda dabar tik po $97., atnesza penkta procenta ir procentas mokamas kas trys menesiai. Daugelis musu Lietuviu turi tos kompanijos 7 ir 6 procento szerus ir jie žino kad tie szerai yra saugus ir ju preke's daug aukszteshes negu kada juos pirko. Galite tuos szerus pirkti taipgi ant lengvu menesiniu mokesczių ir galite pirkti tos kompanijos ofisuose arba per bile koki darbininka dirbanti prie tos kompanijos arba iszkirpkite kupona isz didelio apgarsinimo ant szito puslapio ir nusiunskite ant žemiaus padeto adreso.

Pennsylvania Power&Light Co.
Preferred Stock Dept.,
9th & Hamilton Sts.,
Allentown, Pa.

### PAJESZKAU DARBO.

Ant farmos arba už dženitoriu. Jeigu kam reikalingas tokis žmogus tegul atsiszaukia ant žemiaus padeto adreso, nes kasiklose negaliu jau dirbti. (J.18)

John Laskey,
Box 392 Gilberton, Pa.

*—and it's old-fashioned to let money lie idle*

NO one can justly say he makes the most of his opportunities to get ahead in the world if he knows how to save money and then lets it lie idle—producing nothing—instead of investing it and making it earn MORE money. Isn't that the logical, sensible thing to do? Teach *your* dollars to have more cents. INVEST YOUR SAVINGS.

Consider the man who invested about $1000 in Pennsylvania Power & Light Co. Preferred Stock when the Company first offered shares for sale in July, 1920. Since then, up to January 1st, his shares have paid him dividends amounting to $595.00. He did not have to do a tap of work for that $595.00. His savings, invested in our stock, did the work and turned the wages earned (the $595.00) over to him. Investing is an up-to-date progressive way of making money.

Do not confuse "investing" with "speculating". Lots of folks don't realize the difference. "Speculating" means taking chances; running risks; subjecting your hard-earned dollars to perils and hazards —what many people call "stock gambling". INVESTING does not consist of plunging or blindly taking chances. Investing means putting your money to work in some firmly established business where your dollars will be SAFE and where they will steadily and surely *earn more dollars* for you. And that is just what happens when you buy shares of

**Pennsylvania Power & Light Co.**
**PREFERRED STOCK**

**It's SAFE and PAYS**
**OVER 5% ON YOUR MONEY**

....and dividends have been paid every 3 months WITHOUT A BREAK ever since the first shares were issued OVER EIGHT years ago

*Cut out and Mail Coupon Below to Subscribe*

*Buy your shares from any employe of the Company—they are our salesmen*

PENNSYLVANIA POWER & LIGHT COMPANY
Preferred Stock Dept., Allentown, Pennsylvania
(Mark X in ☐ meeting your requirements)

☐ I wish to subscribe for.....shares your $5 Preferred Stock at price of $97.00 and accrued dividend per share. Send bill to me showing exact amount due.

☐ I wish to subscribe for.....shares your $5 Preferred Stock on Easy Payment Plan of $10 per share down and $10 per share per month until $97.00 and accrued dividend per share has been paid.

☐ Please ship.....shares your $5 Preferred Stock at $97.00 and accrued dividend per share with draft attached through

Name of Your Bank

Name

Street

City 97-A

*We maintain a Resale Department to assist and advise our stockholders who may wish to sell their shares*